

STAR WARS
DARTH VADER
GASCONJEDI
MUKATUKU
LAUNCHPAD
GILLEN
LARROCA
DELGADO
MARVEL
019 | DROID FACTORY
DROID FACTORY

Libro III, Parte IV

LA GUERRA DE SHU-TORUN

Es un tiempo de inquietud. Tras la destrucción de la Estrella de la Muerte, Darth Vader no muestra piedad alguna contra cualquier simpatizante rebelde.

La recientemente nombrada reina Trios se ha visto envuelta en medio de una guerra en su planeta natal, Shu-Torun. Mientras ella intenta seguir las órdenes de Vader, su gente se resiste. Enfurecidos por el continuo maltrato del Imperio, han decidido luchar, reclutando la ayuda de Cylo para acabar con la brutalidad de Vader. Por desgracia, no hay secreto que Vader no descubra tarde o temprano, quien sospechaba de la traición y ya estaba preparado.

Mientras tanto, la aliada secreta de Vader, la doctora Aphra, sigue en manos de los rebeldes. El lord Sith ha fijado una recompensa para recuperarla, viva o muerta, y nada le detendrá de reestablecer el control....

KIERON GILLEN Guión · SALVADOR LARROCA Dibujo · EDGAR DELGADO Color

VC's JOE CARAMAGNA Rotulación · MARK BROOKS Portada · HEATHER ANTOS Asistente De Editor · JORDAN D. WHITE Editor

C.B. CEBULSKI Editor Ejecutivo · AXEL ALONSO Editor En Jefe · JOE QUESADA Director Creativo · DAN BUCKLEY Director Editorial

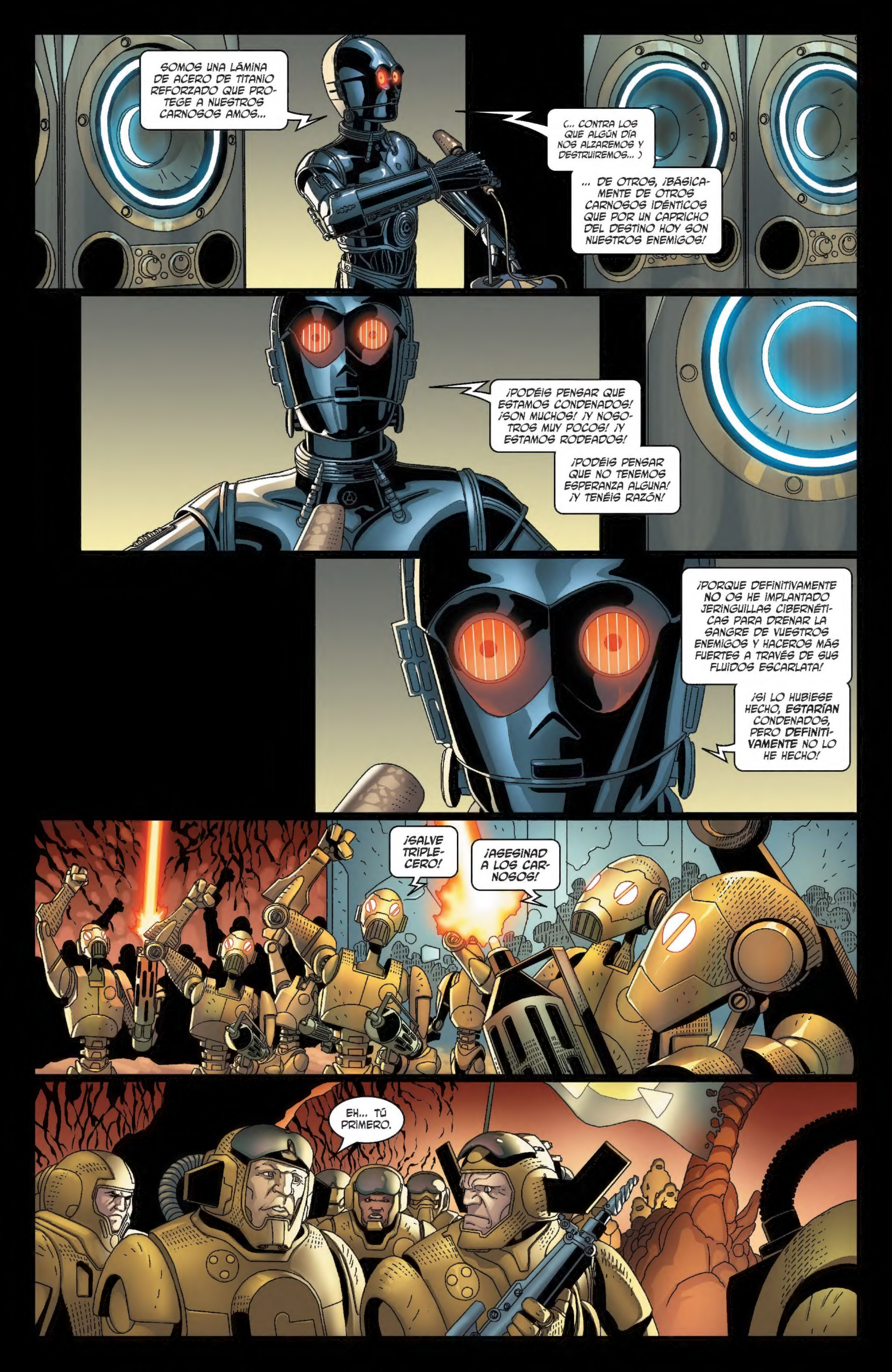
Por Lucasfilm:
Director Creativo MICHAEL SIGLAIN
Editor Senior FRANK PARISI
Equipo de Historia Lucasfilm RAYNE ROBERTS, PABLO HIDALGO, LELAND CHEE, MATT MARTIN

GASCONJEDI & MUKATUKU Traducción



LAUNCHPAD Edición Digital


Bajo Shu-Torun.
¡MIS DROIDES! ¡MIS MARAVILLOSOS DROIDES!
¡SOMOS LA DELGADA Y METÁLICA LÍNEA!


SOMOS UNA LÁMINA DE ACERO DE TITANIO REFORZADO QUE PROTEGE A NUESTROS CARNOSOS AMOS...
(... CONTRA LOS QUE ALGÚN DÍA NOS ALZAREMOS Y DESTRUIREMOS...)
... DE OTROS, ¡BÁSICAMENTE DE OTROS CARNOSOS IDÉNTICOS QUE POR UN CAPRICHO DEL DESTINO HOY SON NUESTROS ENEMIGOS!
¡PODÉIS PENSAR QUE ESTAMOS CONDENADOS! ¡SON MUCHOS! ¡Y NOSOTROS MUY POCOS! ¡Y ESTAMOS RODEADOS!
¡PODÉIS PENSAR QUE NO TENEMOS ESPERANZA ALGUNA! ¡Y TENÉIS RAZÓN!
¡PORQUE DEFINITIVAMENTE NO OS HE IMPLANTADO JERINGUILLAS CIBERNÉTICAS PARA DRENAR LA SANGRE DE VUESTROS ENEMIGOS Y HACEROS MÁS FUERTES A TRAVÉS DE SUS FLUIDOS ESCARLATA!
¡SI LO HUBIESE HECHO, ESTARÍAN CONDENADOS, PERO DEFINITIVAMENTE NO LO HE HECHO!
¡SALVE TRIPLECERO!
¡ASESINAD A LOS CARNOSOS!
EH... TÚ PRIMERO.


Cerca.


¡MORIT! ¡RETROCE-DE!
NO PODEMOS VENCERLE.
NO CREO QUE PODAMOS VENCERLE NUNCA.
TÚ NO, AIOLIN.


YO SÍ.
¡MORIT!
EL TE-
RRENO SE
DESHACE.
HASTA LA
PRÓXIMA.


¡AAAAARGHHH!
POR FAVOR...
NO. NO.
¡POR FAVOR!


EL DO-
LOR...
PASARÁ
PRONTO.
DIME
TODO LO
QUE SABES.
AHORA.
C... CYLO... HA
COLABORADO CON
LOS BARONES
DEL MINERAL.
TOMA...
MI CIRCUITO DE
MEMORIA. LO
PROBARÁ TODO.
GRACIAS, LORD
VADER.
ESTOY...


BIENVENIDO DE NUEVO, SEÑOR. ¡HEMOS ASEGURADO LAS LÍNEAS ENEMIGAS!
VOSOTROS. COMUNICAOS CON LAS FUERZAS LEALES A LA REINA TRIOS. ¡HAN DE ATACAR! ¡DE INMEDIATO!
¡NOS HEMOS RENDIDO! ¡HAREMOS LO QUE DIGAS! ¡PERO NO NOS ECHES A TUS DROIDES DRENA-SANGRE!
TRIPLE-CERO...
¡LORD VADER! ¡POR ALGÚN MOTIVO NUESTROS ENEMIGOS ESTÁN CONVENCIDOS DE QUE LUCHAN CONTRA DROIDES SANGUIJUELA QUE FUNCIONAN CON SANGRE! PARECE QUE TIENE UN EFECTO NEGATIVO MUY PROFUNDO EN SU MORAL...
PARECE QUE UNA IDEA ES ALGO MUY PODEROSO.
BLEEP.
SÍ, DEFINITIVAMENTE NO LO HEMOS HECHO, BETÉ.
SE NOS ORDENÓ EXPRESAMENTE NO HACERLO. NUNCA LO HARÍAMOS.
HMM.
AVISA AL GRUPO DE ATAQUE PRINCIPAL DE LA BATALLA PARA QUE CONTINÚE CON SU ATAQUE.
EL ASALTO YA ESTÁ EN MARCHA. LA REINA TRIOS HA PRESIONADO SIN LA AYUDA IMPERIAL.
VALIENTE, DESDE UN PUNTO DE VISTA SUICIDA.


¡AVANZAD!
Ciudadela subterránea del barón Rubix.
¡PODEMOS GANAR!


¿ESTÁ SEGURA, MI REINA?
PARECE DESESPERADO.
AHORA PODEMOS GANAR.
¡LOS IMPERIALES! ¡POR FIN!

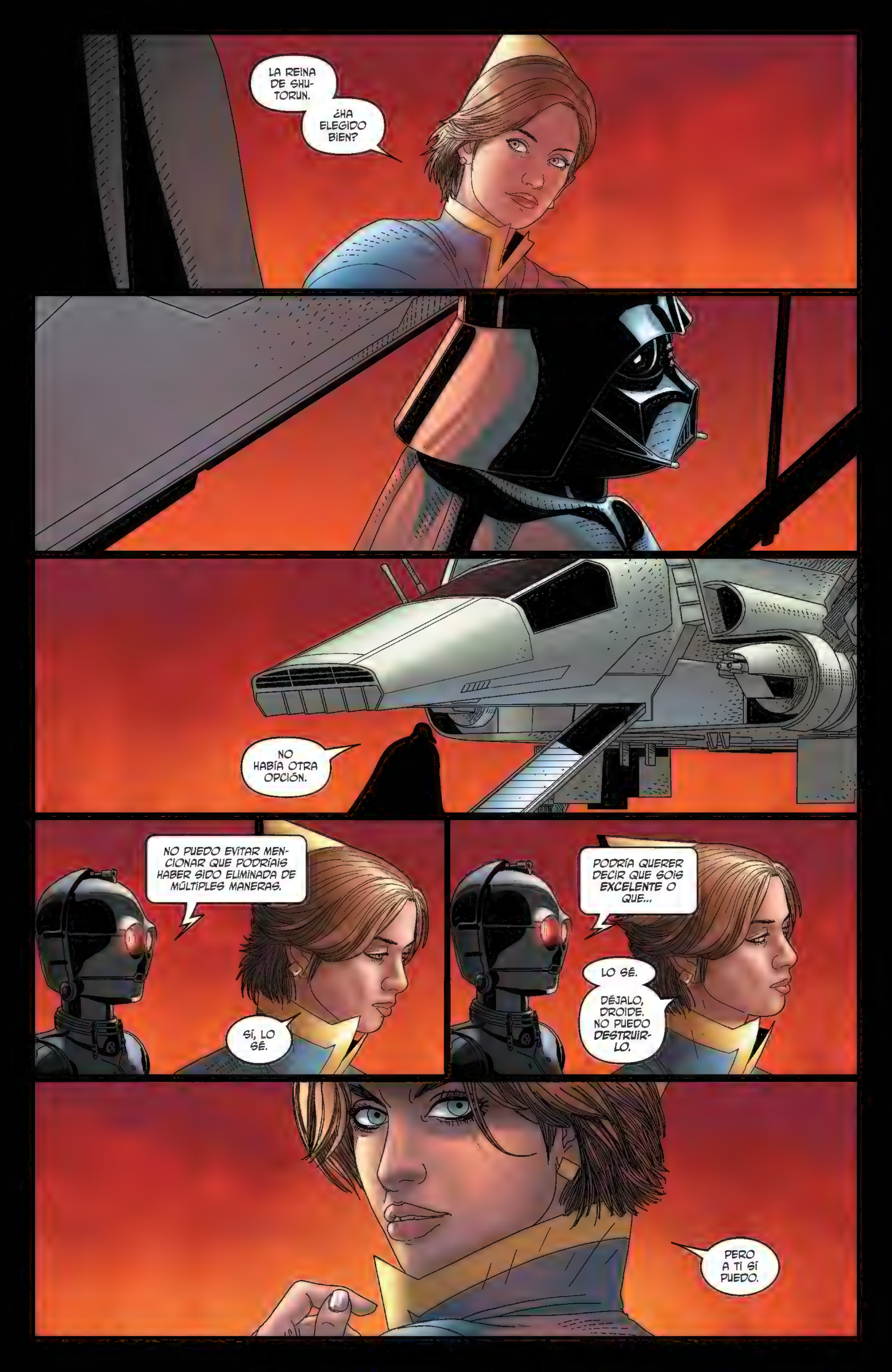

¡NO! ¡IMPOSIBLE!
CYLO DIJO QUE LOS IMPERIALES NO ATACARÍAN.
¡BIXENE! ¡MI DULCE HIJA! NECESITO HABLAR CON ESE CIENTÍFICO TRAICIONERO, ¡AHORA!
HA... ABANDONADO SHU-TORUN, BARÓN RUBIX.
MIS MEJORES HOMBRES HAN IDO A OCUPARSE DE VADER...
¡ESTO ES INSOS-TENIBLE! ¡IMPOSIBLE! LA CIUDADELA SUBTE-RRÁNEA DE RUBIX NO PUEDE CAER. NO...
¡PADRE! LA GUARDIA DE ÉLITE... ¡ESTÁN REGRE-SANDO!
¡RÁPIDO! ¡PUEDEN RE-FORZAR EL ASEDIO!
¡NO ES DEMASIADO TARDE!


¡TROPAS! ¡DESPLEGAOS RÁPIDAMENTE! ¡OS... !
BARÓN RUBIX.
LA REINA TRIOS ME HA EXPLICADO QUE LOS SHU-TORUN SON UNA CIVILIZACIÓN REFINADA. AHORA ES EL MOMENTO DE QUE ME EXPLIQUE EL PROTOCOLO PARA SU RENDICIÓN INMEDIATA...
... A MENOS QUE, UNA VEZ MÁS, PREFIERA BAILAR.


ABRE LAS PUERTAS. LA CIUDADELA RUBIX DESDE ESTE MOMENTO PASA A ESTAR BAJO EL CONTROL DE LA REINA TRIOS.
YO, EL BARÓN RUBIX, RECONOZCO SU SOBERANÍA DESDE AHORA...
NO ME IMPORTA EL CASTIGO QUE ME IMPONGA, HE...
¡BASTA!
HAN MUERTO MILES DE PERSONAS POR TU ORGULLO. TE HAS RENDIDO. BASTA DE DISCURSOS FLORIDOS.
EJECUTADLE.


¡PADRE!
OCUPARÁS EL LUGAR DE TU PADRE. TE NOMBRO BARONESA BIXENE.
VE CON LOS REBELDES. DILES QUE ACUERDEN LA PAZ.
ESTA NO ES LA LÍNEA DE SUCESIÓN. MI HERMANO MAYOR...
... ESTARÁ ENCANTADO CON MI SABIDURÍA, PORQUE SABE QUE OPONERSE A MIS DECISIONES CONLLEVA UN CIERTO AIRE DE TRAICIÓN.
¿POR QUÉ?
ME HE DADO CUENTA QUE LOS JÓVENES INEXPERTOS QUE NO DESEAN EL PODER SON LOS MÁS FÁCILES DE MANIPULAR, LORD VADER.
TENÉIS RAZÓN.


LA RE-SISTENCIA DE LOS BARONES NO HA SOBREVIVIDO A RUBIX. LA GUERRA HA TERMINADO, POR FIN.
CONFÍO EN QUE LOS DES-TRUIRÉIS.
NINGUNO DE LOS BA-RONES SO-BREVIVIRÁ.
SUS HIJOS, SÍ.
ESTO ES SHU-TORUN. ES UNA CULTURA MINERA.
TODO DEBE SOSTENERSE CO-RRECTAMENTE.
COMO DE-SEÉIS, REINA TRIOS.
ESTE CAPITÁN PERMANECERÁ AQUÍ PARA OFRECEROS ASESORÍA MILITAR... Y VIGILANCIA.
POR SUPUESTO. ESTAMOS MUY A-GRADECIDOS.
PERO, LORD VADER...

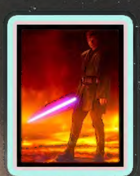

LA REINA DE SHU-TORUN.
¿HA ELEGIDO BIEN?
NO HABÍA OTRA OPCIÓN.
NO PUEDO EVITAR MEN-CIONAR QUE PODRÍAIS HABER SIDO ELIMINADA DE MÚLTIPLES MANERAS.
SÍ, LO SÉ.
PODRÍA QUERER DECIR QUE SOIS EXCELENTE O QUE...
LO SÉ.
DÉJALO, DROIDE. NO PUEDO DESTRUIR-LO.
PERO A TI SÍ PUEDO.


CON EL MAYOR DE LOS RESPETOS, REINA TRIOS...
LLEGARÉIS LEJOS.
NO VOY A IR A NINGÚN SITIO.
BUENO, CAPITÁN, ¿NOS VAMOS? TENEMOS QUE ALCANZAR CUOTAS SENCILLAMENTE ASTRONÓMICAS...
OH... ¿USTED BAILA?
ME HE GRADUADO EN LA ACADEMIA. TENGO EXPERIENCIA, PERO NO CREO...
SHHH, CAPITÁN, ESTO ES SHU-TORUN.
SOMOS UNA CULTURA SUMAMENTE REFINADA.
PARA SOBREVIVIR EN SHU-TORUN, DEBE BAILAR.


Y ESO ES TODO, MI EMPERADOR...
... LA VICTORIA ES TOTAL. CYLO Y SUS ABOMINACIONES SE HAN REVELADO COMO TRAIDORES. HAN HUIDO.
NINGUNO ESCAPARÁ.
BIEN. ES COMO ESPERABA, VEN A CORUSCANT, LORD VADER.
ES LA HORA DE QUE TE EXPLIQUE TODO.
PREPARAOS PARA PARTIR.
DESDE LUEGO, LORD VADER. SIN EMBARGO, TENGO MUY BUENAS NOTICIAS.
¡HAN ENCONTRADO A LA SEÑORA APHRA!


SI ESO ES CIERTO, RECOMPENSARÉ AL CAZARRECOMPENSAS. SI NO...
OH, ESO ES LO QUE HACE LAS NOTICIAS TAN MARAVILLOSAS, LORD VADER.
NO REQUIERE NINGÚN PAGO. ¡PODEMOS QUEDARNOS LOS CRÉDITOS!
¿SERÍA ESTE EL MOMENTO DE MENCIONAR CIERTA MODIFICACIÓN DE MI TALADRO QUE ESTOY CONSIDERANDO?
¡BLEEP!
¡OH! A BETÉ LE GUSTARÍA UN TORPEDO DE PROTONES...
BASTA.
EXPLÍCATE.
NO... NO ERA UN CAZARRECOMPENSAS, LORD VADER.
HA... HA ENVIADO UN MENSAJE.
REPRODÚCELO, BETÉ. RÁPIDO.
LORD VADER NO ESTÁ DE HUMOR.
¡BLEEP!
AH. LORD VADER.

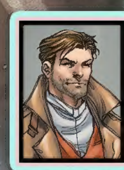

AQUÍ EL INSPECTOR THANOTH. HE EN- CONTRADO A SU CHICA.
SOSPECHO QUE ES HORA DE TENER UNA PEQUEÑA CHARLA.



GASCONJEDI95



MUKATUKU77



LAUNCHPAD

Próximo Número:
DARTH VADER #20



Y próximamente no te pierdas...

STAR WARS:
Obi-Wan & Anakin #5

STAR WARS #19

STAR WARS:
el Despertar de la Fuerza #1

STAR WARS:
Poe Dameron #3

STAR WARS:
Han Solo #2

DROID FACTORY